

# Sunbeam

*User Manual*

*Notice de l'emploi*

## Popcorn Maker Éclateur de maïs

MODEL  
MODÈLE

**FPSBPP7310-033**



# CONSIGNES IMPORTANTES

**L'emploi des appareils électroménagers exige l'observation de précautions fondamentales, y compris des suivantes:**

1. **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.**
2. Ne touchez **PAS** aux surfaces chaudes, utilisez poignées et boutons.
3. Vérifiez que les poignées et boutons soient bien assemblés et fixés.
4. Gardez la porte de l'unité principale fermée durant le fonctionnement.  
Cuve et appareil seront très **CHAUDS** – ne les touchez pas!
5. Ne laissez pas l'éclateur de maïs sans surveillance lorsqu'il est branché.
6. Cet éclateur de maïs ne s'éteint pas automatiquement. Pour éviter qu'il ne surchauffe, n'ajoutez de préférence le maïs et l'huile qu'avant de le mettre en marche.
7. Ne videz le maïs éclaté que très prudemment. Posez toujours l'éclateur de maïs sur une grande surface plane afin que l'huile résiduelle ou l'eau chaude ne risque pas de causer des brûlures ou des risques.
8. Pour vous protéger des chocs électriques, n'immergez le cordon, la fiche ou toute autre pièce de l'appareil dans aucun liquide.
9. Surveillez assidûment l'appareil s'il fonctionne en présence d'enfants.
10. Branchez toujours la fiche à l'appareil, avant de brancher le cordon sur la prise de courant. Pour le débranchement, réglez l'appareil à l'**ARRÊT** puis tirez la fiche hors de la prise de courant avec soin.
11. Débranchez cet appareil entre utilisations, avant de monter ou de démonter toute pièce et avant d'entreprendre le nettoyage.
12. Ne faites **PAS** fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est abîmé, ou qui a été endommagé d'une manière quelconque. Portez-le à l'atelier de réparation le plus proche pour le faire vérifier et réparer.
13. Le fabricant déconseille l'utilisation d'accessoires. Ceux-ci pourraient provoquer des blessures.
14. N'utilisez **PAS** cet appareil à l'air libre.
15. Ne laissez pas pendre le cordon au bord d'une table ou d'un comptoir et veillez à ce qu'il ne touche aucune surface chaude.
16. Positionnez l'appareil aussi près que possible de la prise de courant afin que personne ne risque de trébucher sur le cordon.
17. Ne laissez **PAS** tourner le moteur quand les grains ont cessé d'éclater.
18. Ne placez **PAS** l'appareil sur ou près d'un foyer de cuisson électrique ou à gaz chaud et ne le mettez pas non plus dans un four chaud.
19. Redoublez de prudence lorsque vous déplacez cet appareil.
20. Utilisez cet appareil **UNIQUEMENT** aux fins auxquelles il est destiné.

21. Ne posez pas la cuve si elle contient l'huile ou les grains, elle renverserait.
22. Ne laissez pas sans surveillance un appareil qui est branché sur la prise de courant et fonctionne.
23. Vérifiez qu'il n'y ait pas de corps étrangers dans la cuve avant d'employer l'appareil.
24. Assurez-vous que la cuve soit convenablement fixée aux supports avant l'emploi et que la fiche du moteur soit reliée à la cuve.
25. N'immergez PAS l'appareil dans l'eau.
26. Ne faites PAS fonctionner l'appareil près d'eau.
27. Ne vous servez PAS d'éponge abrasive ou de tampon à récurer pour nettoyer l'appareil.
28. Ne laissez PAS l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.
29. Ne forcez PAS pour adapter la cuve dans les supports ou l'en retirer, les engrenages risqueraient de se désaligner, en quel cas l'appareil ne fonctionnerait pas convenablement.
30. Ne faites PAS fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est abîmé, ou bien un appareil qui a mal fonctionné.
31. Ne mettez AUCUNE des pièces de l'appareil dans le lave-vaisselle.
32. Gardez-le hors de portée des enfants – CE N'EST PAS UN JOUET.
33. Les jeunes enfants non surveillés et les personnes ayant une déficience cognitive ne devraient jamais faire fonctionner cet appareil. Les jeunes enfants devraient être assidûment surveillés lorsqu'ils sont à proximité de l'appareil pour assurer qu'ils ne jouent avec l'éclateur de maïs.

Cet appareil est UNIQUEMENT DESTINÉ À L'USAGE DOMESTIQUE. Il ne contient pas de pièces que puisse réparer l'utilisateur.

## **RENSEIGNEMENTS SUR LA FICHE POLARISÉE**

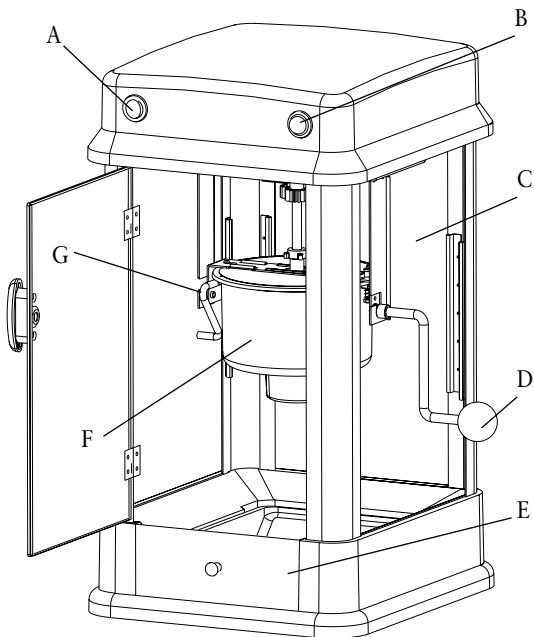
Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) pour réduire les risques de choc électrique. Par mesure de sécurité, la fiche n'enfonce dans les prises de courant polarisées que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas totalement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne pénètre toujours pas entièrement, ayez recours aux services d'un électricien qualifié.

**NE NEUTRALISEZ PAS CETTE CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ.**

Un cordon court est délibérément fourni pour ne pas faire trébucher. Un cordon prolongateur peut être utilisé, à condition d'observer les précautions d'usage. S'il est employé, ses caractéristiques électriques doivent être au moins identiques à celles de l'appareil. Il ne doit pas pendre pour éviter que les enfants ne le tirent et qu'il ne puisse faire accidentellement trébucher.

# **GARDEZ CES INSTRUCTIONS**

# CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉCLATEUR DE MAÏS



**ASSEMBLAGE:** L'ÉCLATEUR DE MAÏS SUNBEAM<sup>MD</sup> est vendu assemblé. Il ne vous reste qu'à placer la cuve dans les supports et à visser le levier de la cuve.

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| A. Interrupteur d'éclairage                     | E. Tiroir à maïs soufflé (amovible) |
| B. Interrupteur de fonctionnement de l'éclateur | F. Cuve avec brasseur               |
| C. Boîtier                                      | G. Crochet                          |
| D. Levier de la cuve                            |                                     |

## MODE D'EMPLOI

Avant l'utilisation initiale, passez une éponge non abrasive, un torchon ou un linge légèrement humecté sur la surface intérieure de l'appareil, puis asséchez-la avec un torchon sec non abrasif. Essayez alors l'intérieur de la cuve à maïs et assurez-vous que celle-ci soit convenablement placée dans les supports.

1. Commencez par trouver une surface plane et d'aplomb, près d'une prise de courant. Veillez à ce que le cordon soit éloigné de l'eau. L'emploi d'un cordon prolongateur est acceptable.
2. Réunissez tout ce dont vous avez besoin: maïs à éclater, assaisonnements, bols ou sacs pour mettre le maïs éclaté, huile de cuisson, doseur de grains et cuillère à huile. (Le doseur de grains et la cuillère à huile sont fournis avec l'appareil.)
3. Branchez l'appareil alors que l'interrupteur est à l'ARRÊT.
4. Vérifiez que la cuve est parfaitement placée dans les supports en la suspendant au crochet de l'unité.
5. Insérez la fiche interne dans la douille inférieure de l'appareil.
6. ALLUMEZ l'appareil en basculant l'interrupteur situé au haut du boîtier. Laissez fonctionner l'éclateur de maïs pendant 3 à 5 minutes afin que la cuve réchauffe.
7. ÉTEIGNEZ l'appareil.
8. À l'aide de la cuillère à huile fournie avec l'ÉCLATEUR DE MAÏS, mesurez 2 cuillerées à thé de votre huile préférée et versez-les dans la cuve. Pour obtenir les meilleurs résultats nous suggérons d'employer une huile végétale légère.
9. À l'aide du doseur à grains fourni, mesurez alors 1/4 de tasse de grains de maïs et versez les grains dans la cuve.
10. Mettez l'appareil en MARCHE et fermez la porte. L'éclateur de maïs commencera à griller et à faire éclater les grains. Sous peu vous remarquerez que le maïs éclaté déborde de la cuve.
11. Lorsque les grains ont fini d'éclater, inclinez la cuve à l'aide du bouton rouge du levier de la cuve pour libérer les grains.

## CONSEILS PRATIQUES

**FUMÉE:** S'il commence à se produire de la fumée alors que votre **ÉCLATEUR DE MAÏS** fonctionne, l'accumulation de matière grasse risque d'en être la cause. Afin de réduire la fumée, veillez à nettoyer soigneusement l'intérieur de la cuve entre utilisations.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que l'appareil soit débranché avant de le nettoyer. Débranchez la fiche à la prise de courant ainsi que la fiche intérieure, dans l'unité principale. Laissez refroidir. **N'IMMERGEZ PAS** l'appareil.
2. Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'unité principale avec un linge, une éponge non abrasive ou un torchon légèrement humidifiés, puis asséchez-les avec un torchon non abrasif.
3. Après avoir vérifié que la prise intérieure est débranchée, retirez la cuve de ses supports.
4. Séparez la cuve de l'unité principale. Après son retrait, remplissez la cuve – environ aux deux tiers – d'eau chaude savonneuse. Ne la remplissez pas de façon excessive.
5. Supportez la cuve dans un évier sec ou sur un plan de travail pour éviter qu'elle ne renverse. Laissez l'eau savonneuse reposer dans la cuve pendant 15 à 20 minutes pour la dégraisser. (Le temps peut varier – votre bon sens vous aidera à établir la durée selon l'ampleur du nettoyage nécessaire.)
6. Videz l'eau. Servez-vous au besoin de la surface récurante d'un tampon-éponge pour bien nettoyer l'intérieur de la cuve.
7. Rincez-la soigneusement et asséchez-la. Veillez à ce que les éléments électriques ne soient jamais en contact avec l'eau.
8. Essuyez l'extérieur de la cuve avec un linge humide puis asséchez-le.

**REMARQUE:** Aucune des pièces amovibles n'est lavable en machine.

# ***GARANTIE LIMITÉE D'UN AN***

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, ou au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited, faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pendant une période d'un an à compter de la date d'achat ce produit sera exempt de défauts de matériaux ou de main-d'œuvre. JCS, selon son choix, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit s'avérant défectueux pendant que la garantie sera en vigueur. Le remplacement sera réalisé au moyen d'un produit ou composant neuf ou reconstruit. Si le produit n'est plus disponible, un produit d'une valeur similaire ou supérieure fera lieu de remplacement. Ceci est votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctionnalités électriques ou mécaniques de ce produit. Si tel est le cas, votre garantie sera annulée.

Cette garantie est accordée à l'acheteur au détail initial et entre en vigueur à compter de la date d'achat au détail initial. Elle n'est pas transférable. Gardez votre preuve d'achat d'origine, car elle sera requise pour obtenir un service au titre de la garantie. Les marchands, les centres de réparation ou les magasins au détail JCS vendant des produits JCS n'ont pas le droit de modifier les modalités et conditions générales de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ni les dégâts occasionnés par une des causes suivantes : mauvaise utilisation ou utilisation négligente de ce produit, branchement sur un courant ou une tension autre que ceux spécifiés, utilisation contraire aux instructions de fonctionnement, démontage, réparation ou modification par quiconque autre que JCS ou un Centre de réparation agréé JCS. De plus, la garantie ne couvre pas les cas de forces majeures, tels que les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades.

## ***Quelles sont les limites de responsabilité de JCS?***

JCS ne sera pas responsable de dégâts secondaires ou conséquents causés par la rupture de toutes garanties ou conditions expresses, tacites ou légales.

Dans la mesure des lois applicables, toute garantie tacite ou condition de commercialité ou d'adaptation à un but particulier est limitée en durée à celle stipulée dans la présente garantie.

JCS rejette toute autre garantie, condition ou représentation express, tacites, légales ou autre.

JCS ne sera pas responsable des dégâts, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation, de l'abus d'utilisation du produit ou de l'incapacité de l'utiliser, y compris les dégâts directs, spéciaux, indirects ou identiques; ni des pertes de revenus, de toute rupture de contrat, fondamentale ou autre, ni de toute plainte déposée contre l'acheteur par une autre partie.

Certains territoires, provinces, états ou juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dégâts directs ou indirects, ni les limitations de la durée de garantie tacite. Il se peut donc que les limitations et exclusions stipulées dans les présentes ne s'appliquent pas à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et il se peut que vous en ayez d'autres qui peuvent varier d'un territoire, d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

***Pour obtenir un service au titre de la garantie***

***Aux États-Unis –***

Pour toute question concernant cette garantie ou pour obtenir une réparation sous garantie, appelez au 1-800-334-0759. L'adresse du centre de réparation le plus proche de chez vous vous sera fournie.

***Au Canada –***

Pour toute question concernant cette garantie ou pour obtenir une réparation sous garantie, appelez au 1-800-667-8623. L'adresse du centre de réparation le plus proche de chez vous vous sera fournie.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Florida 33431. Au Canada, elle est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si vous avez toute autre question ou réclamation concernant ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle.

**NE RENVOYEZ PAS CE PRODUIT À UNE DE CES  
ADRESSES NI OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ**